



Client Information		بيانات العميل		
Name	<input type="text"/>			الاسم
Commercial Expiry Date	<input type="text"/>	صلاحية السجل التجاري	Commercial No.	رقم السجل التجاري
Approved Mobile	<input type="text"/>	الهاتف المعتمد	Nationality	الجنسية
Address	<input type="text"/>			العنوان
Additional Mobile No.	<input type="text"/>	هواتف إضافية	Email Address	البريد الإلكتروني
IBAN	<input type="text"/>			طبيعة النشاط
Nature of Activity	<input type="text"/>			المستفيد الحقيقي
Real Beneficiary	<input type="text"/>			
Authorized Person Name	<input type="text"/>			اسم المفوض بالتداول
Authorization Expiry Date	<input type="text"/>	صلاحية التفويض	Authorization adjective	صفة التفويض
QID Expiry Date	<input type="text"/>	صلاحية البطاقة	Personal ID	رقم البطاقة الشخصية
Passport ID	<input type="text"/>	رقم جواز السفر	Date Of Birth	تاريخ الميلاد
Approved Mobile No.	<input type="text"/>	الهاتف المعتمد	Address	العنوان
Job / Position	<input type="text"/>	الوظيفة / المنصب	Place Of Work	جهة العمل
Client trading knowledge level in security market	<input type="text"/>			مستوى معرفة تداول العميل في سوق الأوراق المالية
Investment's Objective in security market	<input type="text"/>			الهدف من الاستثمار في سوق الأوراق المالية

Client's signature :

By signing on this document,
I hereby acknowledge that all my data is correct and have approved on all what is mentioned on the front and back pages.

توقيع العميل :

بتوقيع على هذه الوثيقة أقر بأن جميع بياناتي صحيحة وأنني وافقت على ما ذكر في الصفحتين الأمامية والخلفية

العقد الموحد لأعمال الوساطة

Unified Contract for Brokerage Business

أولاً: الإقرار

First: Declaration

- I, the undersigned, request to open a trading account with The Group Securities Company (The Group) for trading in Stock Exchanges and declare that all the above mentioned information are correct and authenticated. I also undertake to notify the Group in writing in the event of any changes, which may occur to this information.
- I am aware that investment in Stock Exchanges may contain risks due to the fluctuation nature of Stock Exchanges.
- I also declare that The Group bears no responsibility as long as it acts in accordance with the authorizations and orders given by me or my agent.
- I exempt The Group from claiming compensation for any losses incurred as a result of a force majeure.

Second: Orders and Confirmation

- The Group shall act on behalf of the client and in any Stock Exchange, according to the orders received from him and in compliance with their terms and chronology.
- The Group shall record telephone calls from the approved mobile number according to the client's consent and acknowledgment. Those calls are considered irrevocable decisive evidence to the authenticity of his orders. This recording at The Group and according to its chronology is binding to both parties. The Group as well shall provide the client, at his request and through an SMS to his approved mobile or by signing receipt, with a (password) to access the electronic trading systems. The Group electronic record is considered an undeniable authentication tool binding to both parties. The client shall bear at all times the responsibility of his negligence in revealing his direct mobile number or his (password) to unauthorized persons.
- The Group shall notify the client through any means that confirms the execution of buy and sell orders done in the client's account during a maximum period of one working day, without any responsibility on The Group in case of its inability to notify the client for any reason beyond its control.

Third: Financial Transactions

- The client shall settle the value of the stocks he buys. In case the client's account becomes overdrawn for any reason, The Group has the right to liquidate all or some of the client's purchased or owned stocks, to settle his account without having the right to object. He will be notified after the execution and requested to pay the price difference if his account is still in deficit. The Group has the right to request the regulators to freeze any other stocks to ensure the full settlement. The client shall bear the responsibility to compensate The Group for any losses which may incur as a result of buying stocks without settling their value.
- The Group shall issue the client payments in the name of the first beneficiary only, except for the judicial order payments. The Group is entitled to issue the payments to the client in the form of cheques, electronic payments or any other method.

Fourth: Commissions and Fees

- The client shall commit to pay all commissions specified for the buy and sell transactions in accordance with the regulatory authorities' instructions in this regard and by deducting from his account directly. The client shall also commit to pay any other fees against additional services provided by The Group. The Group shall deduct the fees of such services directly from the client's account.
- The Group shall enable the client to review his detailed statement of account instantly on its official website by using his own password. The client is also entitled to request the original statement of account free of charge once every month.
- By the client's signature on this contract, his instructions issued from his approved mobile or the password given to him, is considered as an integral part of this contract.
- Where it has not been stated herein, the rules and regulations issued by the regulatory authorities shall be applied.

Fifth: Dispute Settlement and means of Evidences:

- The two parties agreed to settle any dispute arising from this contract and the process related to securities by arbitration, in accordance with the prevailing procedures at Qatar Financial Markets Authority. Resolutions and judgments issued by the arbitration committee are binding to both disputing parties, and they are final and incontestable by any means.
- The two parties agreed that notwithstanding the provisions and rules of evidence stipulated in any law, it is permissible to prove by all means of evidence, in cases of securities, including data derived from computer, telephone records, SMS, and correspondence via fax, telex and e-mail.

ثانياً: الأوامر والإخطارات

- أنا الموقع أدناه أطلب فتح حساب تداول لدى شركة المجموعة المالية (المجموعة) بغض التداول في البورصات، وأقر بأن جميع البيانات المذكورة بالعقد صحيحة وموثقة، كما أتعهد بإخطار المجموعة كتابياً في حال وجود أي تغيير قد يطرأ على هذه البيانات.
- أدرك أن الاستثمار في البورصات قد ينطوي على مخاطر نظرًا لطبيعة البورصات المقلقة.
- كما أقر بأن المجموعة لا تقع عليها أدنى مسؤولية طالما أنها تصرفت وفقاً للتغويض والأوامر الصادرة مني أو من وكيلي.
- أعفي المجموعة من المطالبة بالتعويض عن أي خسائر قد تلحق بي نتيجة لقوة قاهرة.

ثالثاً: المعاملات المالية

- تتصدق المجموعة نيابة عن العميل في أي بورصة، وفقاً للأوامر التي تتلقاها منه.
- تقوم المجموعة بتسجيل المكالمات الهاتفية من الهاتف المعتمد بمباقة وإقرار العميل، وتعتبر تلك المكالمات دليلاً قطعياً غير قابل للنقض لصحة أوامره. ويعتبر التسجيل لدى المجموعة وحسب سياقه الزمني حجة على الطرفين، كما تقوم المجموعة بتزويد العميل، بناءً على طلبه عبر رسالة قصيرة لهاتفه المعتمد أو بالتوقيع على الاستلام، (بكلمة دخول) لأنظمة التداول الإلكتروني، وبعتبر السجل الإلكتروني لدى المجموعة هو أداة التوثيق غير القابلة للإنكار وحجة على كلا الطرفين. ويتحمل العميل في كل وقت الإهمال أو التقصير بتسليم هاتفيه المعتمد أو الكلمة الدخول (لأشخاص غير موفعين).
- تخطر المجموعة بأي وسيلة ثبت تفزيذ البيع والشراء التي تمت في حساب العميل وبعد أقصى خلال يوم العمل التالي للتنفيذ دون أدنى مسؤولية على المجموعة في حال عدم تمكناها من الإخطار لأي سبب خارج إرادتها.

رابعاً: العمولات والرسوم

- على العميل سداد قيمة الأسهم التي يشتريها، وفي حال أصبح حساب العميل مكتشوفاً لأي سبب فإنه يحق للمجموعة تسليم كل أو بعض الأسهم المشترأة، أو المملوكة من العميل، لتفطئة رسابه دون أن يكون له حق الاعتراض على ذلك. ويتم إخباره بعد التنفيذ ومتطلباته بفارق الأسعار إذا بقي رصيده سالباً. وللمجموعة أن تطلب من الجهات التنظيمية تجميد أيّة أسهم أخرى لضمان كامل السداد. وللمجموعة الرجوع على العميل بالتعويض عن أيّة أضرار قد تصيبها نتيجة شراء أسهم دون سداد قيمتها.
- تصدر المجموعة دفعات العميل باسم المستفيد الأول فقط، باستثناء الدفعات بأمر قضائي، ويحق للمجموعة إصدار الدفعات للعميل على شكل شيكات أو دفعات إلكترونية أو بأي وسيلة أخرى.

خامساً: آلية حل النزاع وطرق الإنذارات

- يلتزم العميل بسداد كافة العمولات المحددة لعمليات البيع والشراء طبقاً لتعليمات الجهات التنظيمية بهذا الشأن وذلك خصماً من رسابه مباشرةً. كما يلتزم بسداد أيّة رسوم أخرى مقابل الخدمات الإضافية التي قد تقدمها المجموعة للعميل بالخصم من رسابه.
- توفر المجموعة للعميل إمكانية الاطلاع على تفاصيلكشف رسابه لحظياً باستخدام كلمة المرور الخاصة به في موقعها الرسمي، كما يحق له طلب كشف حساب مطبوع مجاناً مرة واحدة خلال الشهر.
- يتوجع العميل على هذا العقد، فإن تعليماته الصادرة من هاتفه المعتمد أو بكلمة الدخول المطاطة له، تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد.
- كل ما لم يرد به نص تطبق بشأنه اللوائح والتعليمات الصادرة عن الجهات التنظيمية.

السادس: توقيع العميل

Client's Signature